

なおす	サブエントリ番号- #01	
表記		直 (なお) す
分類		最重要動詞 3 5 5
意味情報	意味記述	壊れたりした物に手を加えて、元の様な望ましい状態にする。
	類義語	修理する、修繕する
	反義語	壊す
	<国分>分類名称:分類番号	設備・処理など： 2. 3 8 5 0
	<角川>分類名称:分類番号	修繕： 3 9 2
	意味分類	動作（動き）, （状態）変化
形態情報	活用	五段
	語幹	n a o s
	自他の区別	他
	派生可能	なおせる
	派生使役	なおさす
	派生自他	なおる
	転成名詞	なおし
統語情報	文型	N 1 ガ N 2 ヲ
	述語素	O 2 c, A
	格形式1[意味素性1]名詞句1	N 1 ガ [H U M / O R G] 彼 / 工場
	格形式2[意味素性2]名詞句2	N 2 ヲ [P R O / A B S] 自転車、時計 / パンク、故障
	文例 1	彼は 壊れたテレビを 直した。
ヴォイス	サセ形(態1)	二使役
	ラレ形(態2)	直受, 間受, 尊敬
	直受[能動文での格];[能動文の主語の受動文での格]	ヲ; ニヨツテ
	タイプ	能動
テンス・アスペクト	ル形	未来
	テイル形	進行
	その他の形式	テアル, テシマウ, カケル, ハジメル, ダス, ツヅケル, オワル
ムード	命令形	命令
	意志形	意志・勧誘
	その他の形式	タイ・タガル, ナサイ, ナ (禁止)
	タイプ	3 b
	マスナイ	マス, ナイ

なおす	サブエントリ番号- #02	
表記		直 (なお) す
分類		最重要動詞 3 5 5
意味情報	意味記述	位置がずれたりした物を、元の正しい位置にする。
	類義語	正す、戻す

	<国分>分類名称:分類番号	誤り・訂正・証明など： 2. 3 0 7
	<角川>分類名称:分類番号	回復： 2 7 7 c
形態情報	意味分類	動作（動き）, （状態）変化
	活用	五段
	語幹	n a o s
	自他の区別	他
	派生可能	なおせる
	派生使役	なおさす
	派生自他	なおる
統語情報	文型	N 1 ガ N 2 ヲ
	述語素	O 2 c, A
	格形式1[意味素性1]名詞句1	N 1 ガ [H U M] 彼
	格形式2[意味素性2]名詞句2	N 2 ヲ [C O N / A B S] ネクタイ、胸元のネームプレート、時計の針／着物の 衿元、机の位置 彼女は 胸元のスカーフを 直した。
ヴォイス	サセ形(態1)	二使役
	ラレ形(態2)	直受, 間受, 尊敬
	直受[能動文での格];[能動文の主 語の受動文での格] タイプ	ヲ; ニヨッテ 能動
テンス・アスペクト	ル形	未来
	テイル形	進行
	その他の形式	テアル, テシマウ, カケル, ハジメル, ダス, ツヅケル, オワル
ムード	命令形	命令
	意志形	意志・勧誘
	その他の形式	タイ・タガル, ナサイ, ナ (禁止)
	タイプ	3 b
	マスナイ	マス, ナイ

なおす	サブエントリ番号- #03	
表記		直（なお）す, 治（なお）す
分類		最重要動詞 3 5 5
意味情報	意味記述	悪い癖や習慣を改めて、望ましい状態にする。
	類義語	矯正する、直す
	反義語	続ける
	<国分>分類名称:分類番号	誤り・訂正・証明など： 2. 3 0 7
	<角川>分類名称:分類番号	是正： 4 1 7 a
形態情報	意味分類	動作（動き）, （状態）変化
	活用	五段
	語幹	n a o s
	自他の区別	他

	派生可能	なおせる
	派生使役	なおさす
	派生自他	なおる
統語情報	文型	N 1ガ N 2ヲ
	述語素	O 2 c, A
	格形式1[意味素性1]名詞句1	N 1ガ [HUM] 彼
	格形式2[意味素性2]名詞句2	N 2ヲ [P H E / C H A] 偏食、過食症、アルコール中毒、夜盲症／短所、子供の悪癖
	文例 1	彼女は 死ぬ思いで アルコール依存症を 直した。
ヴォイス	サセ形(態1)	二使役
	ラレ形(態2)	間受, 尊敬
	タイプ	中動
テンス・アスペクト	ル形	未来
	テイル形	進行
	その他の形式	テアル, テシマウ, カケル, ハジメル, ダス, ツヅケル, オウル
ムード	命令形	命令
	意志形	意志・勧誘
	その他の形式	タイ・タガル, ナサイ, ナ (禁止)
	タイプ	3 b
	マスナイ	マス, ナイ
慣用		機嫌を〜。
備考 2		ヴォイス：他人の何かを直す時、直受可。

なおす	サブエントリ番号- #04	
表記		直 (なお) す
分類		最重要動詞 3 5 5
意味情報	意味記述	良くない部分に手を入れて、正しく良い物にする。
	類義語	直す、添削する、訂正する
	<国分>分類名称:分類番号	誤り・訂正・証明など, 改新・変換：2. 3 0 7, 2. 1 5 0 1
	<角川>分類名称:分類番号	是正：4 1 7 a
	意味分類	動作 (動き), (状態) 変化, 社会活動
形態情報	活用	五段
	語幹	n a o s
	自他の区別	他
	派生可能	なおせる
	派生使役	なおさす
	派生自他	なおる
	転成名詞	なおし
統語情報	文型	N 1ガ N 2ヲ
	述語素	O 2 c, A

	格形式1[意味素性1]名詞句1	N 1ガ [H U M / O R G] 先生、母親／編集部、委員会
	格形式2[意味素性2]名詞句2	N 2ヲ [A B S] 生徒の作文、誤字、言葉遣い、規約、規則
	文例 1	母親は 娘の言葉遣いを 直した。
ヴォイス	サセ形(態1)	二使役
	ラレ形(態2)	直受, 間受, 尊敬
	直受[能動文での格];[能動文の主語の受動文での格] タイプ	ヲ;ニ, カラ, ニヨッテ 能動
テンス・アスペクト	ル形	未来
	テイル形	進行
	その他の形式	テアル, テシマウ, カケル, ハジメル, ダス, ツヅケル, オワル
ムード	命令形	命令
	意志形	意志・勧誘
	その他の形式	タイ・タガル, ナサイ, ナ (禁止)
	タイプ	3 b
	マスナイ	マス, ナイ
備考 2		ヴォイス : N 2ガN 1のものである時、直受不可。

なおす	サブエントリ番号- #05	
表記		治 (なお) す, 直 (なお) す
分類		最重要動詞 3 5 5
意味情報	意味記述	手当をして元の健康な状態にする。
	類義語	癒す、治療する
	<国分>分類名称:分類番号	病 : 2 . 5 8 5
	<角川>分類名称:分類番号	治癒 : 0 7 3 d
	意味分類	動作 (動き) , (状態) 変化, 生理・心理
形態情報	活用	五段
	語幹	n a o s
	自他の区別	他
	派生可能	なおせる
	派生使役	なおさす
	派生自他	なおる
統語情報	文型	N 1ガ (N 2デ) N 3ヲ
	述語素	O 2 c , I N , A
	格形式1[意味素性1]名詞句1	N 1ガ [H U M / A N I / O R G] 彼、医者／野生動物／病院
	格形式2[意味素性2]名詞句2	N 2デ* [P R O / A C T] 薬／温泉、東洋医学、新療法
	格形式3[意味素性3]名詞句3	N 3ヲ [P H E] 風邪、怪我、持病、患者の病気
	文例 1	彼は 卵酒で 風邪を 直した。
	文例 2	医者は 新薬で 私の胃潰瘍を 直した。
ヴォイス	サセ形(態1)	二使役

	ラレ形(態2)	直受, 間受, 尊敬
	直受[能動文での格];[能動文の主語の受動文での格] タイプ	ヲ; ニヨツテ 能動
テンス・アスペクト	ル形	未来
	テイル形	進行, 結果残存
	その他の形式	テイク, テクル, テシマウ, カケル, ツツアル
ムード	命令形	命令
	意志形	意志・勧誘
	その他の形式	タイ・タガル, ナサイ, ナ (禁止)
	タイプ	3 b
	マスナイ	マス, ナイ
備考 2		ヴォイス: N 3 ガ N 1 の病気の時、直受不可。

なおす	サブエントリ番号- #06	
表記		直 (なお) す
分類		最重要動詞 3 5 5
意味情報	意味記述	違った体系に置き換える。
	類義語	翻訳する、換算する、訳す
	<国分>分類名称:分類番号	改新・変換: 2. 1 5 0 1
	<角川>分類名称:分類番号	(翻訳), (計算): (8 0 9), (4 2 8)
	意味分類	動作(動き), (状態)変化
形態情報	活用	五段
	語幹	n a o s
	自他の区別	他
	派生可能	なおせる
	派生使役	なおさす
	転成名詞	なおし
統語情報	文型	N 1 ガ N 2 ヲ N 3 ニ
	述語素	O 2, N G 2, A
	格形式1[意味素性1]名詞句1	N 1 ガ [H U M / O R G] 彼/会社
	格形式2[意味素性2]名詞句2	N 2 ヲ [L I N / C H A] 日本語、英文/坪、円
	格形式3[意味素性3]名詞句3	N 3 ニ [L I N / C H A] 英語、和文/平米、ドル
	文例 1	彼は スペイン語を 日本語に 直した。
ヴォイス	サセ形(態1)	二使役
	ラレ形(態2)	直受, 間受, 尊敬
	直受[能動文での格];[能動文の主語の受動文での格] タイプ	ヲ; ニヨツテ 能動
テンス・アスペクト	ル形	未来
	テイル形	進行

	その他の形式	テアル, テシマウ, カケル, ハジメル, ダス, ツヅケル, オワル
ムード	命令形	命令
	意志形	意志・勧誘
	その他の形式	タイ・タガル, ナサイ, ナ (禁止)
	タイプ	3 b
	マスナイ	マス, ナイ
慣用		妾を本妻に〜。

なおす	サブエントリ番号- #07	
表記		直 (なお) す
分類		最重要動詞 3 5 5
意味情報	意味記述	違った体系に置き換える。
	類義語	翻訳する、換算する、訳す
	<国分>分類名称:分類番号	改新・変換 : 2. 1 5 0 1
	<角川>分類名称:分類番号	(翻訳) , (計算) : (8 0 9) , (4 2 8)
	意味分類	動作 (動き) , (状態) 変化
形態情報	活用	五段
	語幹	n a o s
	自他の区別	他
	派生可能	なおせる
	派生使役	なおさす
	転成名詞	なおし
統語情報	文型	N 1 ガ N 2 ヲ (N 3 カラ) N 4 ニ
	述語素	O 2 , N S 2 , N G 2 , A
	格形式1[意味素性1]名詞句1	N 1 ガ [H U M / O R G] 彼、通訳、小学生 / 翻訳会社
	格形式2[意味素性2]名詞句2	N 2 ヲ [L I N / C H A] 論文、彼のスピーチ / 身長
	格形式3[意味素性3]名詞句3	N 3 カラ* [L I N / C H A] 日本語、フランス語 / c m
	格形式4[意味素性4]名詞句4	N 4 ニ [L I N / C H A] 英語、日本語 / m
	文例 1	彼は 論文を 日本語から 英語に 直した。
ヴォイス	サセ形(態1)	二使役
	ラレ形(態2)	直受, 間受, 尊敬
	直受[能動文での格];[能動文の主語の受動文での格]	ヲ ; ニヨッテ
	タイプ	能動
テンス・アスペクト	ル形	未来
	テイル形	進行
	その他の形式	テアル, テシマウ, カケル, ハジメル, ダス, ツヅケル, オワル
ムード	命令形	命令
	意志形	意志・勧誘
	その他の形式	タイ・タガル, ナサイ, ナ (禁止)

	タイプ	3 b
	マスナイ	マス, ナイ

なおす	サブエントリ番号- #08	
表記		治 (なお) す, 直 (なお) す
分類		最重要動詞 3 5 5
意味情報	意味記述	ある事柄が人を健康な状態にするように作用する。
	類義語	癒す, 治療する
	<国分>分類名称:分類番号	病 : 2. 5 8 5
	<角川>分類名称:分類番号	治癒 : 0 7 3 d
	意味分類	動作 (動き) , (状態) 変化, 生理・心理
形態情報	活用	五段
	語幹	n a o s
	自他の区別	他
	派生可能	なおせる
	派生自他	なおる
統語情報	文型	N 1 ガ N 2 ヲ
	述語素	O 2 c , O 1
	格形式1[意味素性1]名詞句1	N 1 ガ [A B S / P R O] 東洋医学、妻の愛情、転地療養／ペニシリン
	格形式2[意味素性2]名詞句2	N 2 ヲ [P H E] 彼の病気、彼の結核
	文例 1	奥さんの愛情が 彼の病気を 直した。
ヴォイス	サセ形(態1)	×
	ラレ形(態2)	直受, 間受
	直受[能動文での格];[能動文の主語の受動文での格]	ヲ; ニヨッテ
	タイプ	能動
テンス・アスペクト	ル形	未来
	テイル形	進行
	その他の形式	テイク, テクル, テシマウ, カケル, ツツアル
ムード	命令形	×
	意志形	推量
	その他の形式	×
	タイプ	1
	マスナイ	マス, ナイ
